

(d) The provisions of this Section shall apply to a uniform proportionate change in the par values of the currencies of all members, unless at the time when such a change is proposed the Fund decides otherwise.

Section 9. Separate currencies within a member's territories

A member proposing a change in the par value of its currency shall be deemed, unless it declares otherwise, to be proposing a corresponding change in the par value of the separate currencies of all territories in respect of which it has accepted this Agreement under Article XX, Section 2 (g). It shall, however, be open to a member to declare that its proposal relates either to the metropolitan currency alone, or only to or more specified separate currencies, or to the metropolitan currency and one or more specified separate currencies.

Article V

TRANSACTIONS WITH THE FUND

Section 1. Agencies dealing with the Fund

Each member shall deal with the Fund only through its Treasury, central bank, stabilization fund or other similar fiscal agency and the Fund shall deal only with or through the same agencies.

Section 2. Limitation on the Fund's operations

Except as otherwise provided in this Agreement, operations on the account of the Fund shall be limited to transactions for the purpose of supplying a member, on the initiative of such member, with the currency of another member in exchange for gold or for the currency of the member desiring to make the purchase.

d. Bestemmelserne i dette Afsnit gælder i Tilfælde af en ensartet, procentvis Ændring i samtlige Medlemmers Valutapariteter, medmindre Fonden, naar der foreligger Forslag til en saadan Ændring, træffer anden Bestemmelse.

Afsnit 9. Forskellige Valutaer inden for samme Medlems Landomraader.

Naar et Medlem stiller Forslag om en Ændring i sin Valutaparitet, betragtes det, medmindre det afgiver anden Erklæring, som havende foreslaaet en tilsvarende Ændring i Parikurserne for de forskellige Valutaer, der maatte være gældende i samtlige Landomraader, paa hvis Vegne det i Henhold til Artikel XX, Afsnit 2, Punkt g, har tiltraadt denne Overenskomst. Det skal dog staa et Medlem frit for at tilkendegive, at dets Forslag enten alene angaar Moderlandets Valuta eller udelukkende een eller flere nærmere angivne, særlige Valutaer eller Moderlandets Valuta tillige med een eller flere nærmere angivne, særlige Valutaer.

Artikel V

FORRETNINGER MED FONDEN

Afsnit 1. Fondens Forbindelser med Medlemmerne.

Et Medlem maa kun handle med Fonden gennem sit Finansministerium, sin Centralbank, sin Stabiliseringsfond eller andet lignende fiskalt Organ, og Fonden maa ligeledes kun handle med eller gennem disse Organer.

Afsnit 2. Begrænsninger i Fondens Virksomhed.

Medmindre andet er bestemt i denne Overenskomst, kan Forretninger for Fondens Regning kun foretages med det Formaal paa et Medlems Foranledning at forsyne dette med et andet Medlems Valuta mod Vederlag enten i Guld eller i det Medlems Valuta, som ønsker at forretage Købet.